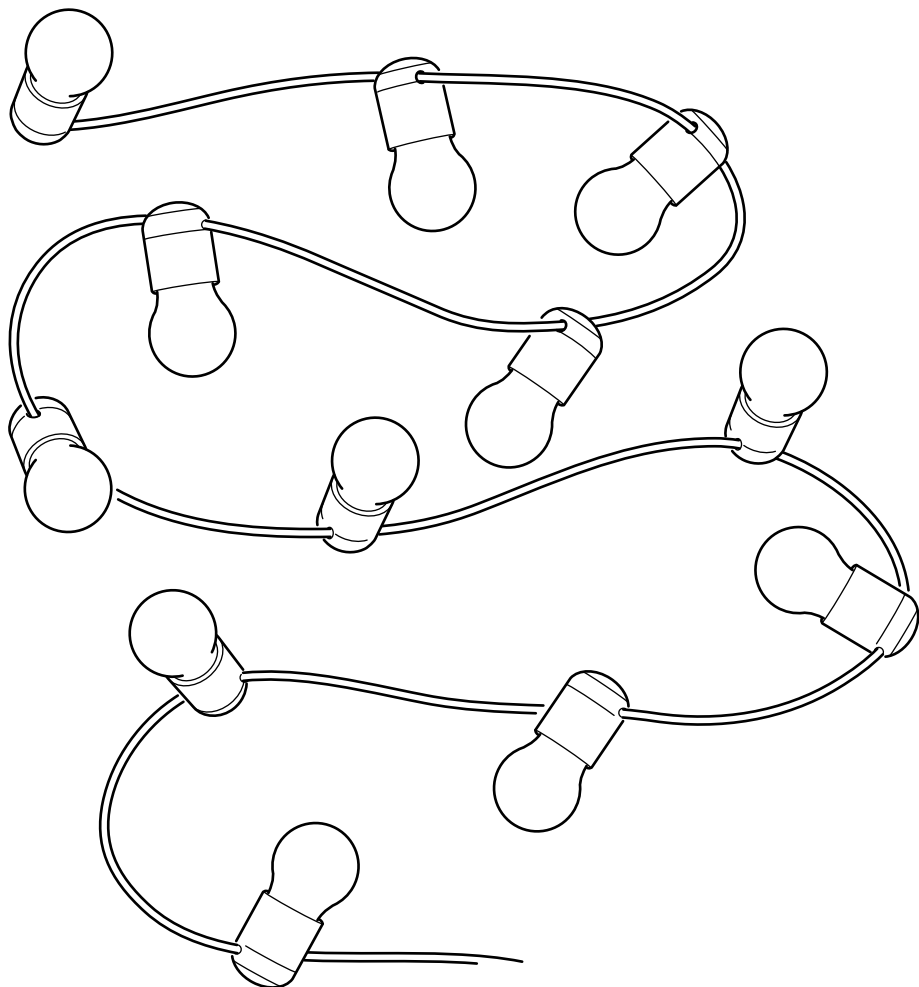


SVARTRÅ



Design and Quality
IKEA of Sweden

**ENGLISH**

For INDOOR & OUTDOOR USE!

WARNING!

Do not connect the chain to the supply while it is in the packing. The connecting cable can not be repaired or replaced. If the cable is damaged the entire fitting must be discarded.

Do not connect this chain electrically to another chain.

NON-REPLACEABLE BULB.

CAUTION! Strangulation hazard.
Hang out of reach of young children.

ONLY USE A SAFETY TRANSFORMER AS SUPPLY FOR THE PRODUCT.

ENGLISH

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

DEUTSCH

Für DRINNEN und DRAUSSEN GEEIGNET.

ACHTUNG!

Die Kette darf nicht ans Stromnetz angeschlossen werden, solange sie noch in der Verpackung ist.

Das Anschlusskabel kann nicht repariert oder ausgetauscht werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss das komplette Produkt entsorgt werden.

Die Lichterkette darf nicht mit einer anderen Kette gekoppelt oder elektrisch verbunden werden.

DIE BIRNCHEN KÖNNEN NICHT AUSGETAUSCHT WERDEN.

VORSICHT! Strangulierungsgefahr.
Außer Reichweite von Kleinkindern platzieren.

IN VERBINDUNG MIT DEM PRODUKT NUR EINEN SICHERHEITSTRANSFORMATOR BENUTZEN.

DEUTSCH

Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht auswechselbar. Wenn das Leuchtmittel verbraucht ist, muss das komplette Produkt entsorgt werden.



FRANÇAIS

Pour une utilisation INTERIEURE et EXTERIEURE !

ATTENTION !

Ne pas brancher la guirlande au courant électrique tant qu'elle se trouve encore dans son emballage. Le cordon d'alimentation de cette guirlande ne peut être réparé ou remplacé. S'il est endommagé, la guirlande doit être détruite.

Ne pas raccorder cette guirlande à une autre guirlande électrique.

L'AMPOULE NE PEUT PAS ÊTRE REMPLACÉE.

ATTENTION ! Risque d'étranglement.
A accrocher hors de portée des jeunes enfants.

UTILISER EXCLUSIVEMENT UN TRANSFORMATEUR DE SÉCURITÉ POUR L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DE CE PRODUIT.

FRANÇAIS

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; quand la source lumineuse a atteint la fin de sa durée de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

NEDERLANDS

VOOR GEBRUIK BINNEN EN BUITEN!

WAARSCHUWING!

Het verlichtingssnoer mag niet worden aangesloten op het lichtnet wanneer het nog in de verpakking zit. Het aansluit snoer kan niet worden gerepareerd of vervangen. Als het snoer beschadigd is, moet de hele armatuur worden vernietigd.

Sluit dit verlichtingssnoer niet elektrisch aan op een ander verlichtingssnoer.

DE LICHTBRON KAN NIET WORDEN VERVANGEN.

N.B Verstikkingsgevaar.

Buiten bereik van kleine kinderen plaatsen.

GEBRUIK VOOR DIT PRODUCT UITSLUITEND EEN VEILIGHEIDSTRANSFORMATOR ALS STROOMBRON.

NEDERLANDS

De lichtbron in deze armatuur kan niet worden vervangen, dus wanneer de lichtbron verbruikt is, moet de hele armatuur worden vervangen.



DANSK

Til INDENDØRS OG UDENDØRS BRUG!
ADVARSEL!

Forbind ikke kæden til lysnettet, mens den ligger i emballagen. Forbindelseskablet kan ikke repareres eller erstattes. Hvis kablet beskadiges, skal hele kæden kasseres.

Forbind ikke denne kæde elektrisk til en anden kæde.

PÆRER KAN IKKE UDSKIFTES.

ADVARSEL! Risiko for kvælning.
Ophænges utilgængeligt for børn.

BRUG KUN EN SIKKERHEDSTRANSFORMER SOM STRØMFORSYNING TIL PRODUKTET.

DANSK

Pæren i denne lampe kan ikke udskiftes. Når pæren ikke længere fungerer, skal hele lampen udskiftes.

ÍSLENSKA

Til notkunar INNANDYRA OG UTANDYRA!
VARÚÐ!

Ekki tengja ljósin við rafmagn á meðan þau eru enn í umbúðunum. Ekki er hægt að gera við eða skipta um framlengingarsnúruna. Ef snúran er skemmd þarf að farga allri einingunni. Ekki tengja þessi ljós við önnur ljós. EKKI ER HÆGT AÐ SKIPTA UM LJÓSAPERU.

VARÚÐ! Hengingarhætta.
Ekki hengja þar sem börn ná til.

NOTAÐU EINGÖNGU SPENNUBREYTI MEÐ ÖRYGGI TIL AÐ STINGA ÞESSARI VÖRU Í SAMBAND.

ÍSLENSKA

Ekki er hægt að skipta um ljósgjafa í þessum lampa. Þegar ljósgjafinn brennur út þarf að skipta út öllum lampanum.



NORSK

For INNENDØRS og UTENDØRS BRUK!
ADVARSEL!

Produktet må ikke kobles til strøm mens det ligger i emballasjen. Tilkoblingsledningen kan ikke repareres eller skiftes ut. Dersom ledningen skades, skal hele armaturen kasseres.

Produktet må ikke kobles elektrisk til en annen lyslenke.

PÆREN KAN IKKE SKIFTES.

ADVARSEL! Kvelningsfare.

Må henges utenfor rekkevidde for små barn.

BRUK KUN EN SIKKERHETSTRANSFORMATOR SOM STRØMKILDE TIL PRODUKTET.

NORSK

Lyskilden i denne armaturen er ikke utskiftbar. Når lyskilden når slutten av levetiden må hele armaturen skiftes ut.

SUOMI

SISÄ- JA ULKOKÄYTTÖÖN

VAROITUS:

Tuotetta ei saa liittää sähköverkkoon sen ollessa pakkauksessa. Liitosjohtoa ei voi korjata tai vaihtaa. Jos johto vahingoittuu, tuotetta ei saa enää käyttää. Valosarjaa ei saa liittää yhteen toisten valosarjojen kanssa.

LAMPPUJA EI VOI VAIHTAA.

VAROITUS: Kuristumisvaara.

Ripustettava lasten ulottumattomiin.

KÄYTÄ AINA TURVAMUUNTAJAA KYTKIESSÄSI LAITTEEN SÄHKÖVERKKOON.

SUOMI

Tässä valaisimessa oleva valonlähde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlähde tulee käyttöikänsä päähän, koko valaisin on vaihdettava uuteen.



SVENSKA

För INOM- och UTOMHUSBRUK!
VARNING!

Anslut inte ljusslingan till strömkällan medan den är kvar i förpackningen. Anslutningssladden kan inte repareras eller ersättas. Om sladden är skadad måste hela armaturen kasseras.

Anslut inte den här ljusslingan elektriskt till en annan ljusslinga.

LJUSKÄLLAN ÄR INTE UTBYTBAR.

OBS! Strypningsrisk.

Placera utom räckhåll för små barn.

ANVÄND ENBART EN SÄKERHETSTRANSFORMATOR SOM STRÖMKÄLLA TILL PRODUKTEN.

SVENSKA

Den här armaturens ljuskälla går inte att ersätta, så när ljuskällan är förbrukad ska hela armaturen ersättas.

ČESKY

Pro použití v interiérech i exteriérech.

Upozornění!

Nepřipojujte do sítě, pokud je ještě součástí balení. Připojovací kabel se nedá opravit ani nahradit. Pokud se poškodí, celé vnitřní vybavení se musí vyhodit.

Nepřipojujte tento řetěz elektricky k jiným řetězům.

ŽÁROVKA NA JEDNO POUŽITÍ.

POZOR! Nebezpečí zadušení.

Zavěste z dosahu malých dětí.

Jako přívod používejte pouze BEZPEČNÝ transformátor.

ČESKY

Žárovku u tohoto osvětlení nelze vyměnit; jakmile dojde žárovka na konec své životnosti, je potřeba vyměnit celé osvětlení.



ESPAÑOL

Para USO EN INTERIORES Y EXTERIORES
¡ADVERTENCIA!

No conectes la guirnalda eléctrica a la electricidad mientras esté en el paquete. El cable de conexión no puede ser reparado ni reemplazado. Si el cable se daña, debe desecharse todo el accesorio. No conectes esta guirnalda luminosa a otra guirnalda.

BOMBILLAS NO SUSTITUIBLES.

¡ATENCIÓN! Peligro de asfixia.
Instálala fuera del alcance de los niños.

**USA SÓLO TRANSFORMADORES
DE SEGURIDAD COMO EL QUE SE
SUMINISTRA CON EL PRODUCTO.**

ESPAÑOL

La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Cuando finalice la vida útil de la fuente de luz, se deberá reemplazar la luminaria por completo.

ITALIANO

PER INTERNI ED ESTERNI
AVVERTENZA!

Non collegare l'illuminazione alla corrente elettrica quando è ancora nella confezione. Il cavo di collegamento non può essere riparato o sostituito. Se il cavo è danneggiato, l'intera illuminazione deve essere eliminata.

Non collegare elettricamente questa illuminazione a un'altra illuminazione.
LA LAMPADINA NON È SOSTITUIBILE.

AVVERTENZA! Rischio di strangolamento.
Appendila fuori dalla portata dei bambini.

USA ESCLUSIVAMENTE UN TRASFORMATORE DI SICUREZZA PER L'ALIMENTAZIONE ELETTRICA DI QUESTO PRODOTTO.

ITALIANO

La fonte luminosa di questa illuminazione non può essere sostituita. Quando la fonte luminosa raggiunge il termine del suo ciclo di vita, l'intera illuminazione dev'essere sostituita.



MAGYAR

**BELTÉRI és KÜLTÉRI HASZNÁLATRA!
FIGYELMEZTETÉS!**

Amíg nem csomagoltad ki a világítófűzér, ne csatlakoztasd a konnektorba. A vezeték nem javítható és nem cserélhető, ha a kábel megsérült, a terméket ki kell dobni. A világítófűzért ne próbáld más világítótestekhez csatlakoztatni.
AZ IZZÓK NEM CSERÉLHETŐK!

FIGYELEM! Fulladásveszély!

Úgy akaszd fel a fűzért, hogy a gyerekek ne érhesék el!

**CSAK BIZTONSÁGI ÁRAMÁTALAKÍTÓVAL
EGYÜTT HASZNÁLHATÓ!**

MAGYAR

A lámpatestben található fényforrás nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri élettartamának végét, az egész lámpatestet ki kell cserélni.

POLSKI

**Do użytku WEWNĘTRZNEGO &
ZEWNĘTRZNEGO!**

UWAGA!

Nie podłączaj oświetlenia do prądu, jeśli produkt nadal znajduje się w opakowaniu. Przewodu nie można reperować ani wymieniać. W przypadku uszkodzenia przewodu, należy wyrzucić całe urządzenie.

Nie łączyc łańcucha z innymi systemami oświetleniowymi.

NIE WYMIENIAĆ ŻARÓWEK.

UWAGA! Ryzyko zaduszenia.

Zamocuj poza zasięgiem dzieci.

**KORZYSTAJ WYŁĄCZNIE ZE ZNAJDUJĄCEGO
SIĘ W ZESTAWIE TRANSFORMATORA.**

POLSKI

Źródło światła tej lampy nie jest wymienne; w przypadku wyczerpania się źródła światła, wymianie podlega cała lampa.

**EESTI**

SISE- JA VÄLITINGIMUSTES
KASUTAMISEKS!
HOIATUS!

Ärge ühendage vooluvõrku, kui toode on pakendis. Ühenduskaablit ei saa parandada ega asendada. Kahjustatud kaabliga toodet ei tohi kasutada. Ärge ühendage valgustit elektriliselt teiste toodetega.
MITTEVAHETATAV ELEKTRIPIRN.

ETTEVAATUST! Lämpumisoht.
Hoida lastele kättesaamatus kohas.

KASUTAGE SELLELE TOOTELE
ETTENÄHTUD OHUTUSTRAFOT

EESTI

Selle valgusti valgusallikas ei ole asendatav; kui valgusallikas töö lõpetab, tuleb valgusti välja vahetada.

LATVIEŠU

PAREDZĒTS LIETOŠANAI TELPĀS UN
ĀRPUS TĀM!
BRĪDINĀJUMS!

Nepieslēdziet ierīci strāvas avotam, kamēr tā ir iepakojumā. Šīs ierīces vadu vai kabeli nav iespējams nomainīt - ja vads/ kabelis ir bojāts, ierīci nedrīkst lietot. Nepievienojiet šo ķēdi citai ķēdei.
SPULDZE NAV NOMAINĀMA.

BRĪDINĀJUMS! Nožņaugšanās risks.
Pakarināt maziem bērniem nepieejamā vietā.

LIETOJIET TIKAI AR ATBILSTOŠU
TRANSFORMATORU.

LATVIEŠU

Šīs lampas gaismas avots nav nomaināms - kad gaismas avots izdeg, jānomaina visa lampa.



LIETUVIŲ

Skirta naudoti VIDUJE ir LAUKE!
DĖMESIO!

Nejunkite prie maitinimo šaltinio, kol neišpakavote. Maitinimo laidu negalima sutaisyti ar pakeisti. Jei jis pažeidžiamas, reikia išmesti visą girliandą. Nejunkite vienos grandinės prie kitos. LEMPUTĖS NEKEIČIAMOS.

PAVOJINGA! Galima pasismaugti. Kabinti aukštai, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

NAUDOTI TIK SU PRIDEDAMU TRANSFORMATORIUMI.

LIETUVIŲ

Šviestuve įrengto šviesos šaltinio negalima pakeisti, todėl pasibaigus jo naudojimo laikui – pakeiskite šviestuvą nauju.

PORTUGUÊS

Para utilização no INTERIOR & EXTERIOR!
IMPORTANTE!

Não ligar a corrente à electricidade enquanto o produto estiver na embalagem. O cabo de ligação não pode ser reparado nem substituído. Caso o cabo esteja danificado, todo o conjunto ficará inutilizado. Não ligar esta corrente electricamente a outra.

LÂMPADA NÃO SUBSTITUÍVEL.

IMPORTANTE! Perigo de estrangulamento. Suspender fora do alcance das crianças.

COMO ACESSÓRIO PARA LIGAR O PRODUTO À CORRENTE, UTILIZE APENAS O TRANSFORMADOR FORNECIDO.

PORTUGUÊS

A fonte de iluminação desta luminária não é substituível: quando a sua vida útil termina, todo o produto deve ser substituído.



ROMÂNĂ

Pentru EXTERIOR și INTERIOR!
ATENȚIE!

Nu conecta cablul la priză dacă instalația este împachetată. Cablul de conectare nu poate fi reparat sau înlocuit. Dacă se strică, trebuie înlocuită toată instalația. Nu conecta mai multe cabluri între ele. **BECURI DE UNICĂ FOLOSINȚĂ.**

ATENȚIE! Pericol de strangulare.
Nu lăsa la îndemâna copiilor.

FOLOSEȘTE NUMAI UN TRANSFORMATOR DE SIGURANȚĂ CA CEL FURNIZAT CU PRODUSUL.

ROMÂNĂ

Becul nu poate fi înlocuit; atunci când este nevoie, înlocuieste corpul de iluminat.

SLOVENSKY

Na VNÚTORNÉ a VONKAJŠIE POUŽITIE
UPOZORNENIE!

Nepripájajte reťaz do siete, keď je ešte v balení. Spojovací kábel nemožno opravovať ani nahradzovať. V prípade, že sa kábel poškodí, treba vyradiť celé príslušenstvo.

Nespájajte túto reťaz elektricky k druhej reťazi.

NEVÝMENITEĽNÉ ŽIAROVKY.

POZOR! Nebezpečenstvo uškrtenia.
Zaveste mimo dosahu malých detí.

PRE NAPÁJANIE POUŽITE IBA BEZPEČNOSTNÉ TRANSFORMÁTORY.

SLOVENSKY

Žiarovka v tomto osvetlení nieje nahraditeľná. Keď prestane svietiť svetlo, celá žiarovka musí byť vymenená.



БЪЛГАРСКИ

За УПОТРЕБА НА ЗАКРИТО И ОТКРИТО!
ВАЖНО!

Не включвайте гирлянда към
захранването, преди да го извадите от
опаковката. Свързващият кабел не може
да бъде поправен или да се замени. Ако
кабелът се повреди, цялата инсталация
трябва да се изхвърли.
Не свързвайте гирлянда електрически
към друг гирлянд.
КРУШКИТЕ НЕ СЕ ПОДМЕНЯТ.

ВНИМАНИЕ! Опасност от задавяне.
Окачвайте далеч от досега на деца.

ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО БЕЗОПАСЕНИ
ТРАНСФОРМАТОРИ ЗА ЗАХРАНВАНЕ НА
ПРОДУКТА.

БЪЛГАРСКИ

Светлинният източник в това
осветително тяло не може да се подменя
- в края на периода на експлоатация
цялата лампа трябва да бъде сменена.

HRVATSKI

Za UPOTREBU U ZATVORENOM I OTVO-
RENOM!

UPOZORENJE!

Ne spajajte proizvod u strujnu mrežu dok
je još u pakovanju. Strujni kabel ne može
se popraviti niti zamijeniti. Ako je kabel
oštećen, bacite cijeli proizvod.
Ne spajajte ovaj proizvod na drugi.
ŽARULJA SE NE MOŽE ZAMIJENITI.

OPREZ! Opasnost od davljenja.
Objesite izvan dohvata djece.

KORISTITE SAMO SIGURNOSNI TRANS-
FORMATOR ZA PUNJENJE PROIZVODA.

HRVATSKI

Izvor svjetla u ovom rasvjetnom tijelu ne
može se zamijeniti; po prestanku rada
izvora svjetla, zamijeniti cijelo rasvjetno
tijelo.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ & ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μην συνδέετε την γιρλάντα στο ρεύμα, ενώ ακόμη βρίσκεται μέσα στην συσκευασία της. Το καλώδιο σύνδεσης δεν μπορεί να επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί. Εάν υποστεί φθορά, ολόκληρο το εξάρτημα θα πρέπει να πεταχτεί.

Μην συνδέετε αυτή την γιρλάντα ηλεκτρολογικά σε μια άλλη γιρλάντα. ΜΗ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΑΜΕΝΗ ΛΑΜΠΑ.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος στραγγαλισμού. Κρεμάστε το μακριά από τα μικρά παιδιά.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΟΝΟ ΕΝΑ ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΣΤΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Η πηγή φωτός που περιέχεται σε αυτό το φωτιστικό δεν μπορεί να αντικατασταθεί: όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της θα πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

РУССКИЙ

Для ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ПОМЕЩЕНИИ И НА УЛИЦЕ!

ВНИМАНИЕ!

Не подключайте гирлянду к электропитанию, пока она находится в упаковке.

Наружный гибкий удлинитель или провод этого светильника не может быть заменен; если шнур повреждён, светильником пользоваться нельзя. Не соединяйте эту цепь электрически с другой цепью. ЛАМПОЧКА ЗАМЕНЫ НЕ ПОДЛЕЖИТ.

ВНИМАНИЕ! Опасность удушья. Устанавливайте в недоступном для детей месте.

ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ ЭТОГО ИЗДЕЛИЯ К СЕТИ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТРАНСФОРМАТОР БЕЗОПАСНОСТИ.

РУССКИЙ

Источник света в этом светильнике не подлежит замене. Когда закончится срок службы источника света, светильник необходимо заменить.



УКРАЇНСЬКА

ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В ПРИМІЩЕННІ ТА НАДВОРІ!

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

Не під'єднуйте виріб до джерела живлення, доки він в упаковці.
З'єднувальний кабель не підлягає ремонту або заміні. Якщо кабель пошкоджено, увесь виріб слід викинути.
Не з'єднуйте цю гірлянду з іншою.
ЛАМПА НЕ ЗАМІНЮЄТЬСЯ.

УВАГА! Небезпека удушення.
Повісьте виріб у недосяжному для дітей місці.

**ЯК ЕЛЕМЕНТ ЖИВЛЕННЯ
ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЛИШЕ
ТРАНСФОРМАТОР БЕЗПЕКИ.**

УКРАЇНСЬКА

Джерело світла цього світильника не підлягає заміні. Після закінчення терміну роботи джерела світла світильник необхідно замінити.

SRPSKI

Za UPOTREBU U ZATVORENOM I NA OTVORENOM!
UPOZORENJE!

Ne uključuj svetleći kabl u struju dok je još u ambalaži. Vezni kabl nije zamenljiv i ne može se popraviti. Ako je oštećen, ceo proizvod mora da se baci.
Ne nadovezuj svetleći kabl na drugi.
NEZAMENLJIVA SIJALICA.

OPREZ! Opasnost od gušenja.
Okači izvan domašaja dece.

**KORISTI ISKLJUČIVO SIGURNOSNI
TRANSFORMATOR KOJI SE DOBIJA UZ
PROIZVOD.**

SRPSKI

Svetlosni izvor ove svetiljke nije zamenljiv; kada svetlosni izvor prestane da radi, mora se zameniti cela svetiljka.



SLOVENŠČINA

ZA UPORABO V ZAPRTIH PROSTORIH
IN NA PROSTEM! OPOZORILO! Verige ne
priklapljaj v električno omrežje, dokler je
v embalaži. Napajalnega kabla ni mogoče
popraviti ali zamenjati. Če se ta poško-
duje, zavrzi celoten izdelek. Verige nikoli
ne povezuaj z drugo svetlobno verigo. ŽAR-
NICE NI MOGOČE ZAMENJATI. POZOR!
Nevarnost zadavljenja. Obesi izven dosega
otrok. ZA NAPAČNE IZDELKE UPORABL-
JAJ LE VARNOSTNI TRANSFORMATOR.

SLOVENŠČINA

Svetlobnega vira v tem izdelku ni mogoče
zamenjati; ko življenjska doba svetlobne-
ga vira poteče, je treba zamenjati celotno
svetilko.

TÜRKÇE

DIŞ MEKAN & İÇ MEKAN KULLANIMI İÇİN-
DİR!

UYARI!

Aydınlatma paketi içindeyken güç
kaynağına bağlamayınız. Bağlantı kablosu
tamir edilemez veya değiştirilemez. Kablo
zarar görürse tüm bağlantılar atılmalıdır.
Bu aydınlatmayı elektrik gücüyle başka bir
aydınlatmaya bağlamayınız.
DEĞİŞTİRİLEMEZ AMPUL.

DİKKAT! Boğulma tehlikesi.
Çocukların ulaşamayacağı şekilde asınız.

SADECE ÜRÜNE AİT OLAN GÜVENLİK
TRANSFORMATORÜNÜ KULLANINIZ.

TÜRKÇE

Bu lambanın ampulü değiştirilemez; am-
pulün kullanım ömrü bittiğinde, lambanın
tümü değiştirilmelidir.



中文

室內或室外使用！

警告！

不要在串灯尚在包装中时就接通电源。连接线不可进行修理或替换。如果连接线被损坏，则必须将整个装置丢弃。

不要将该串灯与其他串灯的电路相连接。

非可替换型灯泡。

注意！缠绕窒息危险。

请悬挂在儿童无法触及的地方。

只能使用产品专用的电源安全变压器。

中文

该照明装置内的光源不可替换，若光源无法继续使用，必须更换整个照明装置。

繁體

適用於戶外與室內使用之產品！

警告！

未拆開包裝前，不可將電路連接到電源處。不可維修或更換連接線。若電線受損，請停止使用並丟棄整組裝置。

不可將電路連接到另一組電路。

不可更換燈泡。

警告！預防窒息危險。

請將電線掛置於孩童接觸不到的地方。

此產品僅能用安全變壓器做為電源供應器。

繁體

不可更換燈泡；如果燈泡無法發亮，請更換整組燈具。



한국어

실내외 겸용!

경고!

포장 상태에서 전원을 연결하지 마세요. 연결 케이블은 수리나 교체가 불가능합니다. 케이블이 손상될 경우 제품 전체를 폐기해야 합니다.

다른 조명과 전기적으로 연결하지 마세요.

전구는 교체가 불가능합니다.

주의! 목졸림 위험.

어린이의 손이 닿지 않는 곳에 걸어 주세요.

반드시 제품에 포함된 안전 변압기만 사용 하세요.

한국어

본 제품의 전등은 교체할 수 없습니다. 전구의 수명이 다한 경우에는 제품을 교체해야 합니다.

日本語

室内・屋外用!

警告!

ライトがパッケージの中に入ったままの状態、電源につながらないでください。接続ケーブルの修理や交換はできません。ケーブルが破損した場合には製品を廃棄してください。

この製品の電気コードを改造して、ほかの電気コードとつながらないでください。

電球の交換はできません。

注意! コードやチェーンなどが首に絡み窒息するおそれがあります。お子さまの手の届かない場所に吊るしてご使用ください。

付属の AC アダプター以外は使用しないでください。

日本語

本製品の光源は交換できません。光源が寿命を迎えたら、本体ごと交換してください。



BAHASA INDONESIA

Untuk PENGGUNAAN DI DALAM & LUAR BANGUNAN!

PERINGATAN!

Jangan hubungkan sambungan ke suplai listrik ketika masih dalam bungkus. Kabel sambungan tidak dapat diperbaiki atau diganti. Jika kabel rusak keseluruhan fitting harus diganti baru. Jangan hubungkan sambungan ini secara elektrik ke sambungan lain. **BOLA LAMPU TIDAK DAPAT DIGANTI.**

PERHATIAN! Bahaya tercekik. Jauhkan dari jangkauan anak-anak.

HANYA GUNAKAN TRANSFORMATOR YANG AMAN SEBAGAI SUPLAI KE PRODUK.

BAHASA INDONESIA

Bohlam di dalam lampu ini tidak dapat diganti; ketika bohlam sudah mati, lampu harus diganti.

BAHASA MALAYSIA

Untuk KEGUNAAN DI DALAM & DI LUAR BANGUNAN!

AMARAN!

Jangan sambungkan rantai ke bekalan kuasa jika produk masih di dalam pembungkusan. Sambungan kabel tidak boleh diperbaiki atau diganti. Jika kabel rosak, keseluruhan pemasangan mesti dibuang. Jangan sambungkan rantai ini ke rantai lain menggunakan kuasa elektrik. **MENTOL TIDAK BOLEH DIGANTI.**

AWAS! Bahaya tercerut. Gantungkan di tempat yang tidak boleh dicapai oleh kanak-kanak.

HANYA GUNAKAN PENGUBAH KESELAMATAN SEBAGAI BEKALAN KUASA UNTUK PRODUK.

BAHASA MALAYSIA

Sumber cahaya sistem lampu tidak boleh diganti; apabila hayat sumber cahaya berakhir, seluruh sistem lampu akan diganti.



عربي

للإستخدام الداخلي والخارجي!
تحذير!

لا تقم بتوصيل السلسلة بمصدر الطاقة وهي مغلقة داخل العبوة. سلك التوصيل لا يمكن إصلاحه أو استبداله. وإذا تلف السلك فيجب التخلص من التركيبة الداخلية.

لا تقم بتوصيل هذه السلسلة بالكهرباء مع سلسلة أخرى.
لمبة غير قابلة للاستبدال.

تحذير! مخاطر اختناق.
تعلق بعيداً عن متناول الأطفال.

استخدم فقط محول أمان كمصدر طاقة للمنتج.

عربي

مصدر الضوء لهذا المصباح غير قابل للاستبدال؛ عندما يصل مصدر الضوء إلى نهاية عمره الافتراضي يجب تغيير المصباح بالكامل.

ไทย

สำหรับใช้งานทั้งภายในและภายนอกอาคาร
คำเตือน!

อย่าเสียบปลั๊กไฟ ขณะที่ชุดไฟประดับยังอยู่ในกล่อง
บรรจุ สายเคเบิลของชุดไฟไม่สามารถเปลี่ยนใหม่หรือ
ซ่อมแซมได้ ถ้าสายเคเบิลชำรุดเสียหาย ต้องทิ้งชุดไฟ
ทั้งชุด ห้ามนำไปใช้งาน
ห้ามนำชุดไฟประดับนี้ไปเสียบต่อกับชุดไฟอื่น
หลอดไฟเปลี่ยนไม่ได้

ข้อควรระวัง! ระวังสายไฟรัดคอเด็ก
ต้องเก็บสายไฟให้พ้นมือเด็กเล็ก

เพื่อความปลอดภัย ใช้เฉพาะหม้อแปลงไฟฟ้าที่ใหม่มา
กับผลิตภัณฑ์นี้เท่านั้น

ไทย

หลอดไฟเป็นแบบเปลี่ยนไม่ได้ เมื่อหลอดไฟหมดอายุ
การใช้งาน จำเป็นต้องเปลี่ยนโคมไฟใหม่

